ИЗДАНІЕ А. ГУТХЕИЛЬ

РОМАНСЫ И ПѢСНИ

МУЗЫКА

Ф. ШОПЕНА

СЪ РУССКИМЪ И ПОЛЬСКИМЪ ТЕКСТОМЪ.

№ 1.	Желанье. для сопрано и контральто по	20 к.	
_ 2.	Весна.	20"	
_ 3.	Мутная рѣка.	20"	
_ 4.	Пирушка.	20"	
_ 5.	Рѣчка любитъ въ долинахъ.	20"	
_ 6.	Прочь съ моихъ глазъ!	20"	
_ 7.	Посолъ.	20"	
_ 8.	Видный парень.	20"	
№ 9.	Мелодія.	20 к.	
_ 10.	Вонъ.	20 "	
_ 11.	Двоякая кончина.	20 "	
_ 12.	Милочка дѣва.	20 "	
_ 13.	Пѣть того что нужно.	20 "	
_ 14.	Перстень.	20 "	
_ 15.	Женихъ.	20 "	
_ 16.	Литовская пѣсенка.	20 "	

Всѣ 16 ть романсовъ напечатанные вмѣстѣ, цѣна 1 р. 50 к.

СОБСТВЕННОСТЬ ИЗДАТЕЛЯ

МОСКВА у А. ГУТХЕИЛЬ [1885]

Поставщика Двора ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА
и коммиссіонера ИМПЕРАТОРСКИХЪ Театровъ
на Кузнецкомъ мосту домъ Юнкеръ №10.
въ ПЕТЕРБУРГѢ у А. ИОГАНСЕНА, Невскій проспектъ №14.
КІЕВЪ у Л. ИДЗИКОВСКАГО.

Литогр. В. Гроссе, Москва.

Zbiory Stowarzyszenia I.F.C. 1940

1340/II

№XIV

ПЕРСТЕНЬ.

(PIERŚCIEŃ.)

СЕЛЬСКАЯ ПѢСНЯ.

Слова С. Витвицкаго
Музыка Ф. Шопена.

Moderato. ♩=100

Пѣніе.

Сказкамъ ня - ни ты вни-ма-ла,
Smu - tno niań - ki ci śpie-wa-ły

Фортепьяно

mf

p

какъ у - же лю-бйлъ я, И те-бѣ на пальчикъ малый Перстень по - да - рилъ я
A ja już ko - cha - łem, A na le - wy pa-lec ma - ły Sre-brny pierś-cień da - łem.

cresc.

Кто подросъ, гля - ди женился, Сердце изстра-да-лось, Но чужой въ те-бя влюбил-ся
Po - bra-li dziew czę-ta drudzy Ja wier-nie ko - cha - łem Przyszedł mło-dy chłopiec eud-zy

cresc.

dim.

Что_же съперстнемъ сталось? Но чужой вътe_би влюбил_ся, Чтоже съперстемъ сталось?
Choć ja pier_scień da_łem Przy szed młody chłopiec eu_dzy Choć ja pierścień dałem.

dim. - - - -

Ты го_стей късе_бѣ сзы_ва_ла, И на свадьбѣ
Mu_zy_kan_tów za_proszo_no Na godach śpie_

był_ъ я. Ты же_ной дру_гo_го ста_ла, Но не_раз_лю_билъ я.
wa_lem. In_ne_go zos_ta_łaś żo_ną Ja zaw_sze ko_cha_łem.

cresc. - - - -

На_до_мной смѣ_ют_ся всю_ду, Плакалъ я не ма_ло. Ты мой перстень
Dziś dziewczęta mnie wy smia_ły, Gorz_ko za_pła_ka_łem: Próż_nom wier_ny

p cresc. - - - - - dim. - -

за_те_ря_ла, Все жъ лю_бить я бу_ду Ты мой перстень за_те_ря_ла,
był i sta_ły Próż_no pierścień da_łem Próż_nom wier_ny był i sta_ły

dim. - -

Все жъ лю_бить я бу_ду
Próż_no pierś_cień da_łem.

mf

Дозволено цензурою Москва 16 Апрѣля 1885 г.

20.-

BIBLIOTEKA MUZEUM FRYDERYKA CHOPINA NARODOWEGO INSTYTUTU

Zbiory Stowarzyszenia I.F.C.

ИЗДАНІЕ А.ГУТХЕЙЛЬ

РОМАНСЫ И ПѢСНИ

МУЗЫКА

Ф. ШОПЕНА

СЪ РУССКИМЪ И ПОЛЬСКИМЪ ТЕКСТОМЪ.

№ 1.	Желанье. для сопрано и контральто	по 20 к.	
„ 2.	Весна.	20 „	
„ 3.	Мутная рѣка.	20 „	
„ 4.	Пирушка.	20 „	
„ 5.	Рѣчка любитъ въ долинахъ.	20 „	
„ 6.	Прочь съ моихъ глазъ!	20 „	
„ 7.	Посолъ.	20 „	
„ 8.	Видный парень.	20 „	
№ 9.	Мелодія.	20 к.	
„ 10.	Воинъ.	20 „	
„ 11.	Двоякая кончина.	20 „	
„ 12.	Милочка дѣва.	20 „	
„ 13.	Нѣтъ того что нужно.	20 „	
„ 14.	Перстень.	20 „	
„ 15.	Женихъ.	20 „	
„ 16.	Литовская пѣсенка	20 „	

Всѣ 16 ть романсовъ напечатанные вмѣстѣ, цѣна

СОБСТВЕННОСТЬ ИЗДАТЕЛЯ

МОСКВА у А.ГУТХЕЙЛЬ [1885]

Поставщика Двора ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА
и коммиссіонера ИМПЕРАТОРСКИХЪ Театровъ
на Кузнецкомъ мосту домъ Юнкеръ №10.
СЪ ПЕТЕРБУРГЪ у А.ІОГАНСЕНА, Невскій проспектъ №14.
КІЕВЪ у Л.ИДЗИКОВСКАГО.

Литогр. В. Гроссе. Москва.

Zbiory Słowiańskie I.P.C. 1940